

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl

Uppdaterad:

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 av den 15 juli 2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 133,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EEG) nr 737/90 av den 22 mars 1990 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl har ändrats flera gånger på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.

(2) Efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl den 26 april 1986, släpptes stora mängder radioaktiva ämnen ut i atmosfären.

(3) Utan att det påverkar möjligheten att i framtiden tillämpa, om detta blir nödvändigt, bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 av den 22 december 1987 om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnkraftsolycka eller annan radiologisk nödsituation, bör gemenskapen med hänsyn till de speciella följderna av olyckan vid Tjernobyl säkerställa att jordbruksprodukter och förädlade jordbruksprodukter avsedda som människoföda och som kan vara förorenade införs i gemenskapen bara enligt gemensamma bestämmelser.

(4) Dessa gemensamma bestämmelser bör trygga konsumenternas hälsa samt utan att inverka negativt på handeln mellan gemenskapen och tredjeland bevara marknadens enighet och förebygga omställning av handeln.

(5) Överensstämmelse med gränsvärdena bör säkerställas genom tillbörlig kontroll som i fall av bristande överensstämmelse kan leda till importförbud.

(6) Radioaktiviteten i många jordbruksprodukter har minskat och kommer att sjunka till samma nivåer som före Tjernobylolyckan. Ett förfarande bör därför fastställas i syfte att utesluta sådana produkter från räckvidden av denna förordning.

(7) Eftersom denna förordning gäller alla jordbruksprodukter och förädlade jordbruksprodukter avsedda som människoföda finns det för närvarande inget behov att tillämpa det förfarande som avses i artikel 14 i rådets direktiv 2004/68/EG av den 26 april 2004 om fastställande av djurhälsoregler för import till och transitering genom gemenskapen av vissa levande hov- och klövdjur.

(8) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

[8879] Med undantag för produkter som är otjänliga som människoföda och som finns i förteckningen i bilaga I [8880] samt sådana produkter som kan bli undantagna från denna förordnings räckvidd enligt det förfarande som avses i artikel 5.2, ska denna förordning gälla produkter med ursprung i tredjeland och som omfattas av

- a) bilaga I till fördraget,

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernoby

Uppdaterad:

b) rådets förordning (EG) nr 1667/2006 av den 7 november 2006 om glukos och laktos,

c) rådets förordning (EEG) nr 2783/75 av den 29 oktober 1975 om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin,

d) rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter.

Artikel 2

[8879 A] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av andra gällande bestämmelser ska övergången till fri omsättning av de produkter som avses i artikel 1 vara beroende av att gränsvärdena som föreskrivs i punkt 2 i denna artikel inte överskrids:

2. De sammanlagda gränsvärdena för radioaktivitet uttryckta i cesium-134 och cesium-137 ska vara följande:

a) 370 Bq/kg för mjölk och de mjölkprodukter som upptas i listan i bilaga II [8880 A] och i livsmedel avsedda som spädbarnsmat under de första fyra till sex levnadsåren, vilka till fullo uppfyller näringskraven för denna personkategori och saluförs i detaljhandeln i förpackningar som är tydligt märkta ”spädbarnsmat”.

b) 600 Bq/kg för alla andra berörda produkter.

Artikel 3

[8879 B] 1. Medlemsstaterna ska kontrollera överensstämmelsen med gränsvärdena i artikel 2.2 för de produkter som avses i artikel 1, med hänsyn till radioaktivitetsnivån i ursprungslandet.

Kontrollen kan också omfatta uppvisande av exportlicenser.

Beroende på kontrollens resultat ska medlemsstaterna vidta de åtgärder som är nödvändiga för att tillämpa artikel 2.1, inbegripet förbud för övergång till fri omsättning, antingen för varje enskilt fall eller allmänt för en viss produkt.

2. Varje medlemsstat ska tillhandahålla kommissionen all information om tillämpningen av denna förordning, särskilt fall av överskridande av gränsvärdena.

Kommissionen ska vidarebefordra sådan information till de övriga medlemsstaterna.

3. Vid upprepat överskridande av gränsvärdena, får nödvändiga åtgärder vidtas enligt det förfarande som avses i artikel 5.2.

Sådana åtgärder kan även inbegripa importförbud av produkter med ursprung i berört tredjeland.

Artikel 4

[8879 C] Tillämpningsföreskrifter till denna förordning, varje ändring av produkterna i bilaga I [8880], samt listan av produkter som undantas från denna förordning ska antas enligt det förfarande som avses i artikel 5.2.

Artikel 5

[8879 D] 1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara en månad.

Artikel 6

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyli

Uppdaterad:

[8879 E] Förordning (EEG) nr 737/90, ändrad genom de förordningar som är förtecknade i bilaga III [8880 B], ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga IV [8880 C].

Artikel 7

[8879 F] Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska upphöra att gälla

1. den 31 mars 2020, om inte rådet vid ett tidigare datum beslutar annat, särskilt om den lista över uteslutna produkter som avses i artikel 4 omfattar alla produkter som är lämpliga som människoföda och på vilka denna förordning ska tillämpas,

2. när den kommissionsförordning som avses i artikel 2.1 i förordning (Euratom) nr 3954/87 träder i kraft, om detta ikraftträdande äger rum före den 31 mars 2020. *Förordning 1048/2009*.

Bilaga I

[8880] Produkter otjänliga som människoföda

KN-nummer	Beskrivning
ex 0101 10 10	Kapplöpningshästar
ex 0101 90 19	
ex 0106	Andra (levande djur utom tamkaniner och duvor; inte för förtäring av människor)
0301 10	Levande akvariefiskar
0408 11 20	Fågelägg utan skal samt äggula, otjänliga som människoföda ⁽¹⁾
0408 19 20	
0408 91 20	
0408 99 20	
ex 0504 00 00	Icke-ätbara tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar), hela eller i bitar
0511 10 00	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, utom ätligt djurblod; döda djur
ex 0511 91 90	av sådana slag som omfattas av kapitel 1 och 3, otjänliga som människoföda
0511 99	
ex 0713	Torkade, spritade baljfrön, även skalade eller sönderdelade, för utsäde
1001 90 10	Spält för utsäde ⁽¹⁾
1005 10 11	Hybridmajs för utsäde ⁽¹⁾
1005 10 13	
1005 10 15	
1005 10 19	
1006 10 10	Ris för utsäde ⁽¹⁾
1007 00 10	Hybridsorghum för utsäde ⁽¹⁾
1201 00 10	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, hela eller i bitar, för utsäde ⁽¹⁾
1202 10 10	

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeländ efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyli

Uppdaterad:

1204 00 10	
1205 10 10	
1206 00 10	
1207 20 10	
1207 40 10	
1207 50 10	
1207 91 10	
1207 99 15	
1209	Frön, frukter och sporer av sådana slag som används för utsäde
1501 00 11	Ister och annat svinfett för industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1502 00 10	Andra fetter av nötkreatur, får eller getter än de som tas upp under rubrik 1503, för industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1503 00 11	Isterolja och oleostearin för industriellt bruk ⁽¹⁾
1503 00 30	Talgolja för industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1505 00	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)
1507 10 10	Sojaböolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1507 90 10	
1508 10 10	Jordnötolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1508 90 10	
1511 10 10	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1511 90 91	Andra oljor för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
1512 11 10	
1512 19 10	
1512 21 10	
1512 29 10	
1513 11 10	
1513 19 30	
1513 21 10	
1513 29 30	
1514 11 10	
1514 19 10	
1514 91 10	
1514 99 10	
1515 19 10	
1515 21 10	
1515 29 10	
1515 50 11	
1515 50 91	
1515 90 21	
1515 90 31	
1515 90 40	
1515 90 60	
1516 20 95	

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeländ efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyli

Uppdaterad:

1515 30 10	Ricinolja och fraktioner av denna olja för framställning av aminoundekansyra för användning vid tillverkning av syntetiska textilfibrer eller plast ⁽¹⁾
1515 90 11	Tungolja, jojoba och oiticicaolja, myrtenvax och japanvax samt fraktioner av dessa
1518 00 31	Blandningar av flytande vegetabiliska oljor för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av
1518 00 39	tillverkning av livsmedel ⁽¹⁾
2207 20 00	Etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt
3824 10 00	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor
4501	Naturkork, obearbetad eller enkelt förarbetad; korkavfall; krossad, granulerad eller malen kork
5301 10 00	Lin, oberett eller berett men inte spunnet
5301 21 00	
5301 29 00	
5302	Mjukhampa (<i>Cannabis sativa</i> L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet granavfall samt rivet avfall och riven lump)
ex Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d., snittblommor och snittgrönt, utom växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter enligt undernummer 0601 20 10

⁽¹⁾ För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

Bilaga II

[8880 A] Mjolk och mjolkprodukter på vilka ett gränsvärde av 370Bq/kg ska tillämpas

KN-nummer 0401
0402
0403 10 11 t.o.m. 39
0403 90 11 t.o.m. 69
0404

Bilaga III

[8880 B] Upphävd förordning och en förteckning över dess ändringsförordningar i kronologisk ordning

Rådets förordning (EEG) nr 737/90
(EGT L 82, 29.3.1990, s. 1)

Rådets förordning (EG) nr 686/95
(EGT L 71, 31.3.1995, s. 15)

Rådets förordning (EG) nr 616/2000
(EGT L 75, 24.3.2000, s. 1)

Rådets förordning (EG) nr 806/2003
(EUT L 122, 16.5.2003, s. 1)

Endast punkt 7 i bilaga III

Rådets förordning (EG) nr 733/2008 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredjeland efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyli

Uppdaterad:

Bilaga IV

[8880 C]Jämförelsetabell

Förordning (EEG) nr 737/90	Denna förordning
Artikel 1, inledningen	Artikel 1, inledning
Artikel 1, första strecksatsen	Artikel 1 a
Artikel 1, andra strecksatsen	Artikel 1 b
Artikel 1, tredje strecksatsen	Artikel 1 c
Artikel 1, fjärde strecksatsen	Artikel 1 d
Artikel 1, femte strecksatsen	–
Artikel 2	Artikel 2.1
Artikel 3, första inledningssatsen	–
Artikel 3, andra inledningssatsen	Artikel 2.2 inledningssatsen
Artikel 3, första och andra strecksatsen	Artikel 2.2 a och b
Artikel 4.1, första, andra och tredje meningen	Artikel 3.1, första, andra och tredje stycket
Artikel 4.2, första och andra meningen	Artikel 3.2, första och andra stycket
Artikel 5, första och andra meningen	Artikel 3.3, första och andra stycket
Artikel 6	Artikel 4
Artikel 7.1 och 7.2	Artikel 5.1 och 5.2
Artikel 7.3	–
–	Artikel 6
Artikel 8, första stycket	Artikel 7 första stycket
Artikel 8, andra stycket, inledningen	Artikel 7, andra stycket, inledningen
Artikel 8, andra stycket, punkt 1	Artikel 7, andra stycket, punkt a
Artikel 8, andra stycket, punkt 2	Artikel 7, andra stycket, punkt b
Bilaga I	Bilaga I
Bilaga II	Bilaga II
–	Bilaga III
–	Bilaga IV